# DOSJA E TENDERIT

**"PROCEDURA PËR KUOTIMIN E ÇMIMEVE"**

**SHËRBIME**

***VLERA TË VOGLA***

Data kur është përgatitur Dosja e Tenderit: 03.08.2010

**Nr. i prokurimit[4] – PK 214/10/589/236**

**Titulli: TRANSPORTI I DËSHMIVE PRISHTINË - ZAGREB DHE ANASJELLTAS**

**KJO DOSJE E TENDERIT PERBEHET PREJ TRI PJESËVE:**

**Pjesa A:** **Informacione për tenderuesit për përgatitjen e kuotimit;**

**Pjesa B:** **Draft Kontrata që përmban kushtet kontraktuese të cilat duhet t'i pranojë tenderuesi që merr kontratën; dhe**

**Pjesa C:** **Formulari i Tenderit, dmth. dokumentet që duhet t`i paraqesin tenderuesit.**

*Në bazë të nenit 35 të Ligjit nr. 02/L-99, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë i amandamentuar me Rregulloren nr. 2007/20*

[4] Të raportohet në çdo dokument në lidhje me aktivitetin e prokurimit

## KËRKESA PËR KUOTIM TË ÇMIMEVE

**Ne rast se planifikoni te ofertoni ne kete proces te prokurimit, ju lutem te dergoni nje email konfirmues ne adresen e mëposhtme. Permes kësaj ne do te jemi ne gjendje qe edhe juve te ju dergojme informacionet apo sqarimet qe mund te kërkohen ne nderkohe.**

Prishtine, 03.08.2010

Ref. jonë: PK 214/10/589/236

I/E nderuar(a)

**Titulli: TRANSPORTI I DËSHMIVE PRISHTINË - ZAGREB DHE ANASJELLTAS**

Ju ftojmë të dorëzoni kuotimin tuaj të çmimeve për [[shërbimet] siç është dhënë në Dosjen e bashkangjitur të tenderit, neni II.

Kontrata që mund të rezultojë nga kjo financohet nga Buxheti i Konsoliduar i Kosovës në Euro

Kuotimi juaj në formatin e kërkuar (Formulari për Kuotim të Çmimeve) duhet të adresohet dhe të dorëzohet bashkë me dokumentet tjera të kërkuara sipas nenit IV të Dosjes së Tenderit.

Nga ju pritet t'i kontrolloni me kujdes të gjitha pjesët dhe seksionet e Dosjes së Tenderit si dhe anekset e saj, dhe të veproni sipas të gjitha kërkesave, specifikimeve dhe kushteve që i përmban ajo.

Ne, si Autoritet Kontraktues nuk do të pranojmë asnjë modifikim.

Asnjë shpenzim që e bëni gjatë përgatitjes dhe dorëzimit të kuotimit të çmimit nuk do të ju kompensohet.

Ne e mirëpresim marrjen e kuotimit tuaj të çmimeve.

Nëse keni nevojë për informata plotësuese apo sqarime që të përgatisni dhe dorëzoni kuotimin tuaj të çmimeve, ju lutem vazhdoni siç është dhënë në paragrafin IV.1 të Dosjes së Tenderit.

Nëse vendosni të mos dorëzoni kuotim çmimesh, do të jemi mirënjohës nëse mund të na informoni me shkrim, duke i paraqitur arsyet e vendimit tuaj.

Me respekt,

Emri dhe Mbiemri:___________________________________

Nënshkrimi:_________________________________________

## TABELA E PËRMBAJTJES

NENI I IDENTIFIKIMI I AUTORITETIT KONTRAKTUES....5
I.1 EMRI ZYRTAR DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES....5
NENI II LËNDA E KONTRATËS....5
II.1 TITULLI I KONTRATËS....5
II.2.2) Afatet dhe kushtet materiale, natyra, fushëveprimi, sasia [sipas nevojës]. ....5
II.2.4) Specifikimet e detyrueshme teknike....5
II.3) KËRKESAT E DËRGESËS....5
II.3.1) Vendi (vendet) e dërgesës së [furnizimeve] [shërbimeve]:....5
II.3.2) Afati kohor për [dorëzimin ose fillimin dhe/ose përfundimin] e kontratës:....5
II.4) KËRKESAT E GARANCISË....5
II.5) KUSHTET E EKZEKUTIMIT....5
II.6) [KUSHTET TJERA TË KONTRATËS:]....
NENI III KËRKESAT QË DUHET TË PLOTËSOHEN NGA OPERATORËT EKONOMIKË QË DËSHIROJNË TË DORËZOJNË KUOTIMIN E ÇMIMEVE....6
IV.2) AFATI KOHOR DHE VENDI PËR DORËZIMIN E KUOTIMIT TË ÇMIMIT....8
IV.4) FORMULARI I KUOTIMIT TË ÇMIMEVE. LISTA E DOKUMENTEVE TË KËRKUARA....10
IV.5) PERIUDHA E VLEFSHMËRISË SË KUOTIMIT TË ÇMIMEVE....10
NENI V KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS. VLERËSIMI I KUOTIMIT TË ÇMIMIT....10
V.1 KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS....10
NENI V.2.2) INFORMATA TJERA TË NEVOJSHME....**ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.**
NENI VI ANKESAT....12
PJESËT E BASHKANGJITURA:....13
ANEKS 4. KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS....

## PJESA A: INFORMACIONE PËR TENDERUESIT

Në tërë këtë dosje të tenderit ju referohemi me “operator ekonomik” ose me “tenderuesi”.

Lëshuesit të kësaj dosjeje të tenderit i referohemi si “autoritet kontraktues”.

Bazë ligjore e kësaj Procedure për Kuotimin e Çmimeve është Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë, Ligji Nr. 02/l-99, i cili është amandamentuar me Rregulloren Nr.2007/20 e cila ka hyrë në fuqi me 06 qershor 2007,(në vazhdim të tekstit: Ligji).

Operatorët ekonomikë të cilit dëshirojnë të dorëzojnë kuotimin e çmimeve, si dhe autoriteti kontraktues, duhet të respektojnë kërkesat që rrjedhin nga ky ligj dhe Rregullat e Prokurimit Publik të nxjerra në përputhshmëri me të. Nga operatorët ekonomik të cilit dëshirojnë të dorëzojnë kuotimin e çmimeve, pritet që të ekzaminojnë me kujdes të gjitha pjesët e kësaj dosjeje të tenderit dhe anekset e saj dhe të pajtohen me të gjitha kërkesat, specifikimet dhe kushtet e përfshira këtu.

Ju duhet të kuotoni të gjithë artikujt e specifikuar në këtë Dosje të Tenderit. Duhet të ofroni një **çmim fiks të shumës së plotë** në Euro, duke përfshirë të gjitha tatimet dhe detyrimet e zbatueshme si dhe ndonjë ngarkesë apo taksë të transportimit, sigurimit, instalimit ose ngarkesa apo taksa tjera.
Kuotimet e çmimeve do të vlerësohen për të gjithë artikujt së bashku dhe kontrata i jepet operatorit ekonomik që e ofron tenderin më të mirë në pajtim me kriteret e dhënies së kontratës që janë të parapara në Dosjen e Tenderit, paragrafi V.1).
Asnjë modifikim nuk pranohet nga autoriteti kontraktues.

Kuotimi i çmimeve i cili nuk është dorëzuar pranë autoritetit kontraktues brenda afatit të specifikuar në paragrafin IV.2 të Dosjes së tenderit dhe/ose nuk është në përputhshmëri me të gjitha kërkesat e përcaktuara në këtë dosje tenderi, do të refuzohet dhe do të konsiderohet si kuotim *“i pa përgjegjshëm”.*

Në dorëzimin e tenderit, tenderuesi, pranon plotësisht dhe pa kufizime kushtet e veçanta dhe të përgjithshme që rregullojnë këtë kontratë si një bazë të vetme e kësaj procedure tenderuese, pavarësisht nga kushtet e tij ose të saj të shitjes, nga të cilat ai/ajo me këtë rast heq dorë.

Të gjitha shpenzimet që lidhen me përgatitjen dhe me dorëzimin e kuotimit të çmimeve duhet të barten nga tenderuesi, ndërsa autoriteti kontraktues nuk do të ketë asnjë detyrim në rast se anulohet procedura.

Në dorëzimin e kuotimit të çmimeve, tenderuesi, pranon plotësisht dhe pa kufizime kushtet që rregullojnë këtë kontratë si një bazë të vetme e kësaj procedure tenderuese, pavarësisht nga kushtet e tij ose të saj të shitjes, nga të cilat ai/ajo me këtë rast heq dorë.

## NENI I IDENTIFIKIMI I AUTORITETIT KONTRAKTUES

### I.1 EMRI ZYRTAR DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Emri i AK: | Policia e Kosovës | | |
| Adresa e AK: | Rruga "Luan Haradinaj" | | |
| Adresa elektronike: | www.kosovopolice.com | Qyteti dhe Kodi postar: | Prishtine, 10000 |
| Personi kontaktues: | Muhamet Murati | E-maili: | muhamet.murati@kosovopolice.com |
| Telefoni | +381 38 50 80 1103 | Faksi: | +381 38 50 80 1104 |

*(Kuotimet e çmimeve duhet të dorëzohen në adresën e autoritetit kontraktues si më lart.)*

## NENI II LËNDA E KONTRATËS

### II.1 TITULLI I KONTRATËS

**TRANSPORTI I DËSHMIVE PRISHTINË - ZAGREB DHE ANASJELLTAS**

### II.2 PËRSHKRIMI I LËNDËS SË KONTRATËS

**II.2.1) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 64**

**II.2.2) Afatet dhe kushtet materiale, natyra, fushëveprimi, sasia.**

**II.2.3)** Lënda e kontratës është dërgesa/instalimi/mirëmbajtja/shërbimi pas-shitjes nga operatori ekonomik furnizues i mallrave/shërbimeve nëvijim:

| Pjesa | Përshkrimi | Fushëveprimi |
|---|---|---|
| 1 | **TRANSPORTI I DËSHMIVE PRISHTINË - ZAGREB DHE ANASJELLTAS** | sherbim |

**Operatori Ekonomik duhet të dorëzojë një kuotim çmimesh <u>për të gjithë artikujt.</u>**

**II.2.4) Specifikimet e detyrueshme teknike**

Furnizimet/shërbimet duhet të jenë plotësisht në pajtim me specifikimet teknike të dhëna në këtë Dosje Tenderi, si në vijim:

Referoju specifikimeve teknike

### II.3) KËRKESAT E DËRGESËS

**II.3.1) Vendi (vendet) e dërgesës së furnizimeve/shërbimeve:**

Mostrat do te merren ne Laboratorin Qendror të Kriminialistikes Fushë Kosovë,dhe do te dorëzohen aty.

**II.3.2) Afati kohor për dorëzimin ose fillimin dhe/ose përfundimin e kontratës:**

Kryerja e shërbimeve do të bëhet menjëherë pas nënshkrimit të kontratës e cila do te nënshkruhet me daten 16.09.2010 dhe do te jete valide 6 muaj me mundesi vazhdimi edhe per 6 muaj të tjere.

### II.4) KËRKESAT E GARANCISË

Sherbimet e ofruara do të mbulohen me garancinë e operatorit ekonomik

### II.5) KUSHTET E EKZEKUTIMIT

Autoriteti kontraktues mund të anulojë urdhërblerjen nëse operatori ekonomik nuk arrin të dorëzojë sherbimet në pajtim me kërkesat dhe kushtet e specifikuara në nenin II të kësaj Dosjeje të Tenderit, megjithë njoftimin paraprak 21 ditë përpara të dhënë nga ana e Autoritetit Kontraktues, pa shkaktuar

| |
|---|
| asnjë detyrim te operatori ekonomik |

## NENI III KËRKESAT QË DUHET TË PLOTËSOHEN NGA OPERATORËT EKONOMIKË QË DËSHIROJNË TË DORËZOJNË KUOTIMIN E ÇMIMEVE

### III.1) KRITERET E PËRZGJEDHJES

**III.1.2) PËRSHTATSHMËRIA E OPERATORËVE EKONOMIK** (*në bazë të Nenit 61 të ligjit):*

1. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose të marrë pjesë në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse operatori i tillë ekonomik, ndonjë punonjës, drejtues, menaxher ose drejtor i tij/saj:**

   a) ka qenë pjesëmarrës në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së tenderit, ose në përgatitjen e ndonjë pjese të tyre, që shfrytëzohet nga autoriteti përkatës kontraktues; ose

   b) ka pranuar ndihmë për përgatitjen e tenderit ose kërkesës për pjesëmarrje nga një person ose ndërmarrje që ka marrë pjesë në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së tenderit ose të ndonjë pjese të këtyre të fundit.

2. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse operatori i tillë ekonomik, ose ndonjë drejtues, menaxher ose drejtor i saj <u>gjatë dhjetë viteve të fundit</u>:**

   a) **është dënuar nga një gjykatë kompetente** për vepër penale duke përfshirë të praktikuarit e korrupsionit, larjen e parave, mitosje, shantazh ose aktivitetet e përshkruara ose të ngjashme me ato të përshkruara në nenin 117.1 të Ligjit, në ligjet dhe rregulloret në fuqi në Kosovë ose në cilindo vend, ose në çfarëdo marrëveshje ose konvente ndërkombëtare;

   b) **është deklaruar i papërshtatshëm,** për shkak të sjelljeve të përmendura më lart, nga çfarëdo banke, institucioni ose organizate e cila ofron fonde për zhvillim të përgjithshëm, investim publik ose rindërtim;

   c) **është dënuar nga një gjykatë kompetente** për veprën penale të pjesëmarrjes në aktivitetet e një organizatë kriminale, që përkufizohet si asociacion i strukturuar dhe i krijuar gjatë një periudhe kohore dhe që vepron në mënyrë të organizuar me qëllim të përfitimit financiar përmes veprimeve që konsiderohen si kriminale ose si të kundërligjshme; ose

   d) .**është dënuar nga një gjykatë kompetente** për vepër penale të mashtrimit ose të barabartë me mashtrimin;

   e) **është konstatuar nga një gjykatë kompetente,** agjenci administrative ose organizatë për zbatimin e standardeve të sjelljes profesionale, se është sjellë në mënyrë joprofesionale; ose

   f) **është konstatuar nga OSHP-ja apo nga ndonjë gjykatë kompetente** se ka bërë keq-interpretime para ndonjë autoriteti publik në Kosovë apo diku tjetër;

3. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operator ekonomik:**

   a) Gjatë dy viteve të fundit, është shpallur nga një gjykatë kompetente si i falimentuar, ose insolvent; me vendim të një gjykate kompetente,apo është aktualisht objekt procedure: (i) për tu shpallur i bankrotuar, (ii) për urdhër për likuidim ose është vënë në mbikëqyrje të administratorit nga gjykata kompetente;
   b) Me vendim të një gjykate kompetente është likuiduar ose është vënë në mbikëqyrje të administratorit;
   c) Aktualisht ka një marrëveshje ose aranzhim me kreditorët e tij, që siguron kushte të zgjeruara ose të reduktuara të pagimit, nëse mbi kushtet e tilla janë pajtuar paraprakisht kreditorët e tillë

për shkak se operatori ekonomik më parë ka qenë i paaftë që të përmbushë obligimet e tij në afatin e duhur kohor;

d) Është në një situatë të ngjashme me ato të përshkruara në a, b, ose c më lartë, që rrjedhin nga një procedurë e ngjashme sipas ligjeve në vendin ku është themeluar ose në vendin ku zhvillon veprimtaritë e tij afariste;

e) Aktualisht i nënshtrohet një vendimi gjyqësor ose administrativ i cili suspendon pagesat nga ose për një operator të tillë ekonomik dhe që rezultojnë në një humbje të tërësishme ose të pjesshme të të drejtave të operatorit ekonomik për të administruar ose disponuar me pasurinë e tij;

f) Aktualisht është objekt i një vendimi gjyqësor ose administrativ i cili pezullon ose redukton pagesat nga ose për operatorët e tillë ekonomik, apo nëse procedurat e tilla gjithashtu mund të rezultojnë me vendim për falimentimin ose likuidimin e operatorit ekonomik;

g) Gjatë tri viteve të fundit është konstatuar nga një gjykatë kompetente se nuk e ka përmbushur ndonjë kontratë me ndonjë njësi publike, autoritet publik ose ndërmarrje në Kosovë, apo gjetiu;

h) Aktualisht është vonuar më shumë se tridhjetë (30) ditë me pagimin e çfarëdo kontributeve për sigurimin social në Kosovë ose në vendin e themelimit të operatorit ekonomik, apo është vonuar me pagimin e borxheve ndaj operatorëve të shërbimeve publike në Kosovë për ujë, rrymë, gas apo ngrohje;

i) Aktualisht është vonuar në pagimin e tatimeve në Kosovë ose në vendin e themelimit të operatorit ekonomik; ose

j) Ende nuk ka vepruar në pajtim me ndonjë vendim të lëshuar nga OSHP-ja ose ndonjë panel shqyrtues;

k) Ka një vendqëndrim afarist në Kosovë, por nuk ka certifikatë valide të regjistrimit të lëshuar nga Regjistri i Shoqërive Tregtare dhe Emrave Tregtar në Kosovë.

***Periudhat kohore të përcaktuara në këtë nen, ndërlidhen me periudhën që menjëherë paraprinë datën e publikimit të njoftimit të kontratës ose, në rast të procedurave të negociuara pa publikimin e njoftimit të kontratës, dërgimin e ftesës për pjesëmarrje ose tenderim.***

**Operatori ekonomik, për ta provuar se është i përshtatshëm për të marrë pjesë në procedurën e prokurimit, ose në ekzekutimin e kontratës, duhet `i dorëzojë këto dëshmi të dokumentuara:**

a) Për situatën, të cilës i referohet pika 1 a) dhe b) deklaratë me shkrim dhe e nënshkruar nga tenderuesi në formularin e bashkëngjitur në ANEKS 2. – **OBLIGATIVE**

b) Për situatën, të cilës i referohet pika 2 a), c), d) dhe pika 3 a), b) dhe d), një dëshmi nga autoriteti kompetent gjyqësor apo autoriteti administrativ i shtetit të themelimit të tenderuesit.

c) Për situatën të cilës i referohet pika 3. h) dhe k) një dëshmi e lëshuar nga autoriteti kompetent apo operatori publik e cila dëshmon se një situatë e tillë nuk ekziston. Dëshmitë lidhur me pikën 3 h) dhe k) mund të kërkohen nga kandidati ose tenderuesi të cilit autoriteti kontraktues synon të i'a japë kontratën. Këto dokumente duhet të paraqiten nga ana e kandidatit ose tenderuesit para dhënies së kontratës. Në mungesë të njërës nga këto dokumente, kontrata nuk do t'i ipet.

d) Për situatën të cilës i referohet pika 3. i) një dëshmi nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është në vonesë për pagimin e tatimeve.

**Shenim:** Deshmite nen **b,c** dhe **d** nuk do te diskualifikojne tenderin tuaj por gjithsesi do te kerkohen nga operatori ekonomik i rekomanduar per kontrate.

Në lidhje me dispozitat e tjera të përcaktuara në Nenin 61 të Ligjit si dhe në rastin kur lëshimi i dokumenteve dhe certifikatave që referohen më lart është i pamundshëm për arsye objektive, apo kur dokumentet nuk mbulojnë të gjitha rastet për të cilat është nxjerrë dëshmia, një deklaratë nën betim nga tenderuesi mund të pranohet si dëshmi e mjaftueshme.

**III.2) Kërkesat mbi përshtatshmërinë profesionale** (sipas nenit 62 të Ligjit):

a) Në mënyrë që të dëshmohet se operatori ekonomik është i përshtatshëm, duhet t'i dorëzojë Regjistrimin si operator ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/ose të korporatës në shtetin e themelimit të operatorit ekonomik.

**Dëshmitë e dokumentuara në vijim:**

1. Origjinali i Kuotimit të Çmimeve.

2. Formulari i Kuotimit të Çmimeve i plotësuar dhe nënshkruar si duhet

3. Regjistrimi në regjistrin profesional, komercial dhe /apo të korporatave

4.Vlefshmëria e Kuotimit të Çmimeve 30 ditë nga afati i fundit për dorëziminie kuotimeve**.**

5. Garancion per shërbimin e ofruar.

6.Licenca per ofrimin e shërbimeve postare

**III.3) KËRKESA TJERA KUALIFIKIMI** (sipas nenit 63 dhe 64 të Ligjit):
**Nuk Aplikohen**

***Në të gjitha rastet, kur dorëzoni kuotimin tuaj, do të konsiderohet se ju keni pranuar mundësinë e sanksioneve penale dhe civile, dënimeve dhe gjobave, nëse ju, me dashje ose nga pakujdesia, dorëzoni dokumente, deklarata ose raporte që përmbajnë informacione të rreme ose keqinformuese.***

## KUSHTET E KUOTIMIT TË ÇMIMEVE

***Nuk mund të bëhen negociata ndërmjet autoritetit kontraktues dhe operatorëve ekonomik lidhur me asnjë kusht material apo aspekt material të kuotimit të çmimit, as para, dhe as pas dorëzimit të kuotimit të çmimit.***

## NENI IV INFORMATAT SHTESË

### IV.1) AFATI KOHOR PËR PRANIMIN E KËRKESAVE PËR INFORMATA SHTESË OSE PËR INFORMATA SQARUESE

Operatorëve ekonomik u lejohet të bëjnë **kërkesë me shkrim,** për të kërkuar nga autoriteti kontraktues informata sqaruese ose shtesë që mendojnë se janë të nevojshme për përgatitjen dhe për dorëzimin e Kuotimit të Çmimit të përgjegjshëm. Kërkesa e tillë duhet të pranohet nga autoriteti kontraktues, sipas nenit 51.1 të Ligjit, jo më vonë se:

**Data: 10.08.2010**

Kërkesa në fjalë mund të behët me anë të përdorimit të formularit për kërkesë (Aneks 3) dhe mund t'i dorëzohet autoritetit kontraktues në mënyrë elektronike, me shkrim ose me telefaks.

Çdo sqarim i dosjes së tenderit do të komunikohet njëkohësisht me shkrim të gjithë tenderuesve.

### IV.2) AFATI KOHOR DHE VENDI PËR DORËZIMIN E KUOTIMIT TË ÇMIMIT

Kuotimet e çmimeve do të pranohen nga autoriteti kontraktues jo më vonë se:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Data:** | **13.08.2010** | **Koha:** | **14:00** | **Vendi:** | **Ndertesa Administrative e PK-së, rr. "Luan Haradinaj", Sektori i Prokurimit kati i II-të, Zyra nr. B 203** |

***Kuotimi i çmimit që dorëzohet pas afatit të fundit për dorëzimin e kuotimeve të çmimeve, siç ceket më lartë në këte paragraf IV.2), menjëherë do t'i kthehet e pa hapur, operatorit ekonomik.***

**Operatorët ekonomik mund të dorëzojnë vetëm një kuotim çmimesh dhe nuk mund të bëjnë asnjë ndryshim në kuotimin e dorëzuar të çmimeve.**

## IV.3) VALUTAT - lIOGARITJA E ÇMIMEVE

Të gjitha çmimet e specifikuara në Kuotimin e Çmimit duhet të deklarohen në Euro (€) dhe duhet të përfshijnë të gjitha taksat, obligimet dhe detyrimet tjera të aplikueshme.

## IV.4) FORMULARI I KUOTIMIT TË ÇMIMEVE. LISTA E DOKUMENTEVE TË KËRKUARA

Kuotimet e çmimeve do të përgatiten duke përdorur **formularin e kuotimit të çmimit** i cili gjendet në **pjesën C** të kësaj Dosje të Tenderit.

Kuotimi i çmimit që duhet të dorëzohet përbëhet nga formulari i kuotimit të çmimit i plotësuar dhe i nënshkruar bashkë me dokumentet tjera që kërkohen, të plotësuara dhe të nënshkruara në mënyrën e duhur.

***Lista e dokumenteve të kërkuara është e përfshirë në pikën 1, të Formularit të dorëzimit të Kuotimit i cili gjendet në pjesën C të kësaj dosjeje të tenderit. Të gjitha dokumentet e kërkuara duhet të sigurohen, të plotësuara dhe të nënshkruara në mënyrë të qartë, për të formuar një Kuotim valid të Çmimit.***

**Kuotimet duhet të jenë në përputhshmëri me kushtet në vijim:**

(i) Të gjitha kuotimet e Çmimit duhet të dorëzohen në një origjinal, të vendosur në një zarf të veçantë të shënuar **"ORIGJINAL"**Operatori Ekonomik duhet të shënojë Numrin e Prokurimit **PK214/10/589/236 emrin dhe adresën e Operatorit Ekonomik** në faqen e përparme të secilit nga zarfet. Zarfet pastaj duhet të mbyllen në një zarf të jashtëm që tregon vetëm:

a. Adresën e autoritetit Kontraktues ku duhet të dorëzohen Kuotimet e Çmimeve:

b. Numrin e Prokurimit: **PK214/10/589/236**

c. fjalët **"Mos e hap përpara"** Data: **13.08.2010**, Koha: **15:00**

d. Emrin e tenderuesit.

(ii) Një nga kopjet e dorëzuara duhet të mbahet e pa hapur nga ana e autoritetit kontraktues për OSHP-në, si provë në rast të ndonjë pretendimi për përmbajtjen e Kuotimit të Çmimit.

## IV.5) PERIUDHA E VLEFSHMËRISË SË KUOTIMIT TË ÇMIMEVE

Kuotimet e çmimeve do të jenë të vlefshëm për: **30** ditë kalendarike, nga data e fundit e paraparë në paragrafin IV.2 të kësaj dosje të tenderit për dorëzim të kuotimeve të çmimeve.

Operatori ekonomik nuk mund ta tërheqë kuotimin e çmimit të tij pas datës së fundit për dorëzim të tenderëve dhe para skadimit të periudhës brenda së cilës kuotimi i çmimeve është i vlefshëm.

# NENI V KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS. VLERËSIMI I KUOTIMIT TË ÇMIMIT

## V.1 KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS

Kontratën duhet dhënë operatorit ekonomik që ka dorëzuar:

Tenderin **e përgjegjshëm,** me çmimin **më të ulët**

## V.2) VLERËSIMI I KUOTIMIT TË ÇMIMEVE

Procesi i vlerësimit të Kuotimit të Çmimit do të fillojë menjëherë pas përfundimit të procesit të hapjes së Kuotimeve të Çmimeve (proces jopublik) dhe jo më larg se 96 orë pas përfundimit të procesit të hapjes së Kuotimeve të Çmimeve.

Kuotimet e Çmimeve të pranuara **me kohë** që janë dorëzuar nga operatorët Ekonomik do të ekzaminohen, vlerësohen dhe krahasohen në bazë të procedurës së përcaktuar në Rregulloren e Prokurimit Publik.

Tenderi konsiderohet të jetë i **përgjegjshëm** kur:

a. është në pajtueshmëri nga aspekti administrativ me kërkesat formale të kësaj dosjeje të tenderit;

b. është në pajtueshmëri në termet teknike me përshkrimin, kërkesat dhe specifikimet e përcaktuara në këtë dosje të tenderit;

c. është dorëzuar nga operatori ekonomik që përmbush kriteret e përzgjedhjes të përcaktuara në paragrafin III.1 të kësaj dosjeje të tenderit.

Të qenët **"në pajtueshmëri"** nga aspekti administrativ dhe teknik duhet të kuptohet si përmbushje e kërkesave dhe e specifikimeve administrative dhe teknike të parashtruara në këtë dosje të tenderit duke mos u larguar substancialisht nga to dhe duke mos u bashkangjitur atyre kufizime.

**"Largime ose kufizime substanciale"** janë ato të cilat esencialisht dallojnë prej termeve dhe specifikimeve të dosjes së tenderit, ndikojnë mbi fushëveprimin, cilësinë ose ekzekutimin e kontratës, kufizojnë të drejtat e autoritetit kontraktues ose obligimet e tenderuesit nën kontratë ose deformojnë konkurrimin për ata tenderues, tenderët e të cilëve janë në pajtueshmëri.

[Kur kontratat përfshijnë shërbimet pas-shitjes dhe/ose trajnimin, duhet të vlerësohet edhe pajtueshmëria teknike e shërbimeve të tilla].

Nëse Kuotimi i Çmimit është dorëzuar nga operatori ekonomik i cili **nuk** përmbush kriteret e përzgjedhjes, të përcaktuara në paragrafin III.1 të kësaj dosjeje të tenderit, Kuotimi i Çmimit menjëherë do të refuzohet dhe nuk mund të bëhet i tillë që të jetë në pajtueshmëri më vonë duke e korrigjuar atë ose duke e tërhequr largimin ose kufizimin.

Për të lehtësuar ekzaminimin, vlerësimin dhe krahasimin e Kuotimeve të Çmimeve, autoriteti kontraktues mund të kërkojë nga secili tenderues individualisht sqarim mbi Kuotimin e Çmimit të tij/saj. Kërkesa për sqarim dhe përgjigjja duhet të bëhen vetëm me shkrim, por nuk guxon të kërkohet, ofrohet ose lejohet asnjë ndryshim në çmim ose në ndonjë kusht ose aspekt material të Kuotimit të Çmimit.

Kuotimet eÇmimeve të **përgjegjshme** do të vlerësohen dhe krahasohen sipas **kritereve për dhënien e kontratës** të përcaktuara në paragrafin V.1 të kësaj dosjeje të tenderit. Tenderuesit i cili ka dorëzuar tenderin e renditur më lartë sipas rezultatit, do t'i jepet kontrata.

### V.2.1) KORRIGJIMI I GABIMEVE ARITMETIKE

Autoriteti kontraktues mund t'i korigjojë gabimet plotësisht aritmetike në tender. Gabimet e korigjuara në këtë mënyrë do të jenë të obligueshme për tenderuesin. Tenderuesi menjëherë do të informohet me shkrim për çdo korigjim të tillë.

Gjatë ekzaminimit, vlerësimit dhe krahasimit të tenderëve, gabimet në llogaritjen e çmimit do të korrigjohen nga autoriteti kontraktues në këtë mënyrë:

a) Në rast se ka mospërputhje ndërmjet shumave të shprehura në shifra dhe atyre në fjalë, atëherë do të mbizotërojnë shumat e shprehura në fjalë;

b) Në rast se ka mospërputhje ndërmjet çmimit njësi dhe vlerës së përgjithshme që merret nga shumëzimi i çmimit njësi dhe sasisë, atëherë do të mbizotërojë çmimi njësi, dhe rrjedhimisht duhet të korrigjohet shuma në total e çmimit njësi;

c) Në rast se ka gabim në një shumë total, që korrespondon me mbledhjen e nëntotaleve, atëherë do të mbizotërojë nëntotali i cili vlerësohet të jetë në rregull pas llogaritjes së çmimit për njësi dhe totali i përgjithshëm duhet të korrigjohet;

Shumat e korrigjuara në këtë mënyrë janë të detyrueshme për tenderuesin.Në rast se tenderuesi nuk i pranon ato, Kuotimi i Çmimit të tij do të refuzohet.**Në asnjë rast nuk guxon të korigjohet çmimi për njësi.** Në rast se tenderuesi pretendon se ka gabuar çmimin për njësi, Kuotimi i Çmimit të tij do të refuzohet.

## NENI VI ANKESAT

### VI.1) INFORMATAT E PËRGJITHSHME

Sipas Nenit 105.1 të Ligjit për Prokurimin Publik në Kosovë (Ligji Nr. 02/L-99, i shpallur me Rregulloren 2007/20), ankesa mund të dorëzohet nga cilado palë e interesuar në çdo fazë të aktiviteteve të prokurimit dhe në lidhje me çfarëdo aktiviteti ose lëshimi të autoritetit kontraktues që supozohet të ketë bërë shkelje të këtij ligji, apo akteve të nxjerra në zbatim të tij.

Ankesat duhet të dorëzohen në origjinal te Organi Shqyrtues i Prokurimit (OSHP), në adresën:

| | |
|---|---|
| **Emri zyrtar**: **ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT** | |
| **Adresa e OSHP-së**: Te Grandi- Rruga “GARIBALDI” pa nr. | |
| Qyteti: Prishtinë | Kodi postar: 10000 |
| URL *(nëse aplikohet)*: www.ks-gov.net/oshp | |
| **Personi kontaktues**: Ardian Behra | E-maili:ardian.behra@ks-gov.net |
| Telefoni: 038/213 378 | Faksi: 038/213 378 |

dhe, njëkohësisht, edhe një kopje e ankesës duhet të dorëzohet, në mënyrën më të shpejtë të mundur, te autoriteti kontraktues. Formën standarde të ankesës mund ta gjeni në këtë ueb-faqe: www.ks-gov.net/krpp.
Procedura e ankesave rregullohet sipas dispozitave të PJESËS VIII të ligjit nr. 02/L-99, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.

### VI.2) PERIUDHA KOHORE PËR DORËZIMIN E ANKESËS PRANË ORGANIT TË SHQYRTIMIT TË PROKURIMIT (OSHP)

Ankesa duhet të dorëzohet brenda 8 (tetë) ditësh kalendarike, pas publikimit të Njoftimit të dhënies së kontratës në fjalë. Kjo periudhë fillon pas mesnatës së ditës së publikimit të këtij njoftimi.

**Depozitimi i sigurisë së ankesës:**

Të gjithë ankuesit duhet të depozitojnë një siguri brenda tri (3) ditëve të punës pas dorëzimit të ankesës. Shuma e këtij sigurimi është e barabartë me pesë për qind (5%) të vlerës së kontratës publike ose konkursit të projektimit, por jo më pak se 1.000 Euro dhe jo më shumë se 5.000 **€.** Sigurimi i tillë mund të depozitohet në para të gatshme, në formë të një çeku të çertifikuar, kredie ose garancioni bankar (neni 113.1 i ligjit).

Për më shumë detaje në lidhje me mënyrat, vendin dhe shumën e pagesës kontaktoni me personin kontaktues të OSHP-së në adresën e cekur më lartë.

**Nëse shuma e plotë e sigurimit në fjalë nuk depozitohet brenda afatit kohor të specifikuar prej tri (3) ditëve të punës, OSHP do të refuzojë ankesën dhe parashtruesi i ankesës nuk mund të parashtrojë më ndonjë ankesë tjetër në të cilën përfshihet ndonjëri nga pretendimet e bëra në ankesën e refuzuar.**

**Konfiskimi i sigurisë së ankesës:**

OSHP-ja do të konfiskoj sigurinë e depozituar nga parashtruesi i ankesës, në qoftë se konstatohet nga paneli shqyrtues se të gjitha pretendimet në ankesë kanë qenë të rrejshme ose mashtruese.

Nëse paneli shqyrtues konstaton se cilido pretendim i juaji i bërë në ankesë është i rrejshëm, OSHP-ja mund të kërkoj nga ju që të paguani një gjobë shtesë prej 5000 €. Në rast se gjobiteni, do të shpalleni **"i papërshtatshëm"** për pjesëmarrje në cilin do aktivitet prokurimi që mbulohet nga ky ligj, përderisa: (i) gjoba në fjalë nuk paguhet plotësisht; ose (ii) një Gjykatë kompetente e anulon vendimin e OSHP-së për pagimin e gjobës në fjalë.

**Kthimi i sigurisë së ankesës:**

OSHP-ja, menhëherë do t'ja kthej sigurimin parashtruesit të ankesës, nëse: a) ankesa e parashtruar, është refuzuar për shkak të mungesës së afateve kohore ose jo plotësisë të saktësuara në nenin 105 dhe 106 të ligjit; dhe b) paneli shqyrtues konstaton se ndonjëra nga pretendimet në ankesë nuk është e rrejshme.

**PJESËT E BASHKANGJITURA[5]:**

Kësaj dosjeje të tenderit i bashkangjiten 3 Aneksat, të cilat formojnë një pjesë të plotë të kësaj dosjeje të tenderit si në vijim:

| Aneks Nr. | Përmbajtja | Referim në NENIN e kësaj Dosjeje të Tenderit |
|---|---|---|
| **Aneks 1** | **Specifikimet teknike** | **II.2.3** |
| **Aneks 2** | **Kërkesat e përshtatshmërisë: Deklarata nën betim** | **III.1.1** |
| **Aneks 3** | **Kërkesa për informacione shtesë** | **IV.1** |

[5] Hiqi aneksat e pa shfrytëzuar.

| **ANEKS 1:** | **SPECIFIKIMET TEKNIKE**<br>*Në bazë të Nenit 28 të LPP-02/L-99 të shpallur me Rregulloren Nr. 2007/20* |
|---|---|

Ne kërkojmë që kontraktuesi (kompania transportuese) ti përmbahet kritereve në vijim:

1. Përgjegjësia e marrjes së dëshmive/mostrave nga Laboratori i Forenzikës deri në dorëzimin e tyre në destinacionin final dhe anasjelltas, bije mbi kompaninë transportuese.
2. Të mos ketë qasje (ndërhyrje) në dëshmi/mostra, në asnjë mënyrë gjatë transportit, por nëse vije deri te ndërhyrje përgjegjësia bije mbi kompaninë transportuese, ku duhet të bëhet informimi i menjëhershëm i PK-së për rastin.
3. Kompania transportuese duhet të bëjë sigurimin e pakove të veçanta dhe frigoriferit për mostra gjaku, sperme, pështym, fije floku apo të ngjashme.
4. Transporti duhet të kryhet brenda 48 orëve.
5. Jepni detaje për Rutën e mallit,import export
6. Jepni detaje Hapësirën territoriale te shërbimeve qe ofrohen.
7. Jepni detaje rreth sigurimit i dërgesës.
8. Kompania duhet te posedoj frigorifer te këtij lloji ose te ngjashëm **Modeli Alu Case 23 L dhe 10 Tamp Shells 4°C (2-8°C)**. ne mënyre qe transporti i tyre te behet ne temperatura konstante. Ju lutem jepni detaje rreth frigoriferit te cilin juve e posedoni për mostrat te cilat neve duhet te i transportojmë.

## 2: KËRKESAT PËR PËRSHTATSHMËRI DEKLARATA NËN BETIM

Unë, i poshtënënshkruari, duke përfaqësuar: [*operatorin ekonomik që dorëzon, tenderin*] deklaroj nën betim se operatori ekonomik në fjalë përmbush kërkesat për përshtatshmëri të Ligjit për Prokurimin Publik në Kosovë, Ligji Nr. 02/L-99, neni 61, siç citohet këtu më pas.

Unë vërtetoj se i kam lexuar kërkesat e përshtatshmërisë në fjalë dhe siguroj se operatori ekonomik në fjalë plotësisht i përmbush këto.

Unë pranoj mundësinë e sanksionimeve penale dhe civile, gjobave dhe dëmeve nëse operatori ekonomik në fjalë me qëllim apo për shkak të pakujdesisë dorëzon çfarëdo dokumenti ose deklarate që përmban informata përmbajtësisht të gabueshme ose mashtruese.

| **Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)** | |
|---|---|
| **Emri i OE:** | |
| **Adresa e plotë:** | |
| **I përfaqësuar nga:** | |
| **Emri dhe mbiemri:** | |
| **Pozita:** | |
| **Nënshkrimi:** | |
| **Data:** | |
| **Vula:** | |

**Kërkesat e Përshtatshmërisë**

***(Sipas nenit 61 të LPP-02/L-99 të shpallur me Rregulloren Nr.2007/20)***

1. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose të marrë pjesë në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operatori ekonomik, ndonjë punonjës, drejtues, menaxher ose drejtor i tij:**
   a) ka qenë pjesëmarrës në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së tenderit,ose në përgatitjen e ndonjë pjese të tyre, që shfrytëzohet nga autoriteti përkatës kontraktues; ose
   b) ka pranuar ndihmë për përgatitjen e tenderit ose kërkesës për pjesëmarrje nga një person ose ndërmarrje që ka marrë pjesë në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së tenderit ose të ndonjë pjese të ndonjë pjesë të këtyre të fundit.

2 **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operatori ekonomik, ndonjë punonjës, drejtues, menaxher ose drejtor i saj gjatë dhjetë viteve të kaluara:**
   a) është dënuar nga një gjykatë kompetente për vepër penale duke përfshirë praktikumin e korrupsionit, larjen e parave, mitosjen, shantazh ose aktivitetet e përshkruara ose të ngjashme me ato të përshkruara në nenin 117.1 të këtij ligji (shih më poshtë), në ligjet dhe rregulloret në fuqi në Kosovë ose në cilindo vend, ose në çfarëdo marrëveshje ose konvente ndërkombëtare;
   b) është deklaruar i papërshtatshëm, për shkak të sjelljeve të përmendura më lart, nga çfarëdo banke, institucioni ose organizate e cila ofron fonde për zhvillim të përgjithshëm, investim publik ose rindërtim;
   c) është dënuar nga një gjykatë kompetente për veprën penale të pjesëmarrjes në një organizatë kriminale, që përkufizohet si asociacion i strukturuar dhe i krijuar gjatë një periudhe kohore dhe që vepron në mënyrë të organizuar me qëllim të përfitimit financiar përmes veprimeve që konsiderohen si kriminale ose të,kundërligjshme;
   d) është dënuar nga një gjykatë kompetente për vepër penale të mashtrimit ose të barabartë me mashtrimin;
   e) është konstatuar nga një gjykatë kompetente, agjenci administrative ose organizatë për zbatimin e standardeve të sjelljes profesionale, se është sjellë në mënyrë joprofesionale; ose
   f) është konstatuar nga OSHP-ja ose ndonjë gjykatë kompetente se ka bërë keqprezantim të ndonjë autoritet publik në Kosovë apo gjetiu.

3. **Operatori ekonomik nuk ka të drejtë që të marrë pjesë në një aktivitet të prokurimit ose në ekzekutimin e ndonjë kontrate publike, nëse ai operatori ekonomik:**
   a) gjatë dy viteve të kaluara është shpallur nga një gjykatë kompetente si i falimentuar ose insolvent;apo aktualisht është objekt procedure (i) për deklarim të falimentimit,(ii) për një urdhër të mbylljes së dhunshme ose administrimi nga një gjykatë, apo (iii) për ndonjë procedurë të ngjashme sipas Ligjit të Kosovës apo ndonjë juridiksioni tjetër;
   b) me vendim të një gjykate kompetente është likuiduar ose është vënë në mbikëqyrje të administratorit;
   c) aktualisht ka një marrëveshje ose aranzhim me kreditorët e tij që siguron kushte të zgjeruara ose të reduktuara të pagimit nëse mbi kushtet e tilla janë pajtuar paraprakisht kreditorët e tillë për shkak se operatori ekonomik më parë ka qenë I paaftë që të përmbushë obligimet e tij në afatin e duhur kohor;
   d) është në një situatë të ngjashme me ato të përshkruara në a, b ose c më lartë, që rrjedhin nga një procedurë e ngjashme sipas ligjeve në vendin ku është themeluar ose në vendin ku zhvillon veprimtarinë e tij afariste;
   e) aktualisht i nënshtrohet një vendimi gjyqësor ose administrativ i cili suspendon pagesat nga operatori ose për atë operatori ekonomik dhe që rezultojnë në një humbje të tërësishme ose të pjesshme të të drejtave të operatorit ekonomik për të administruar ose disponuar me pasurinë e tij.
   f) aktualisht është objekt i një vendimi gjyqësor ose procedure administrative që suspendon ose redukton pagesat nga operatori ekonomik ose për operatorin ekonomik; nëse procedurat e tilla gjithashtu mund të rezultojnë në vendimin për falimentimin ose likuidimin e operatorit ekonomik;
   g) gjatë tri viteve të fundit është konstatuar nga një gjykatë kompetente se nuk e ka përmbushur një kontratë me ndonjë entitet publik, autoritet publik ose ndërmarrje në Kosovë apo diku tjetër;
   h) aktualisht është me vonesë në pagimin e çfarëdo kontributeve për sigurim social në Kosovë ose në vendin e themelimit të operatorit ekonomik, apo është vonuar më shumë se tridhjetë (30) ditë me pagesën e ndonjë shume që i ka borxh ndonjë operatori të sektorit publik në Kosovë për ujë, rrymë, gas apo ngrohje;
   i) aktualisht është me vonesë për pagimin e tatimeve në Kosovë ose në vendin e themelimit të operatorit ekonomik; ose
   j) ende nuk është pajtuar me një vendim të lëshuar nga OSHP-ja ose një panel shqyrtues.
   k) Ka një vend biznesi në Kosovë, por nuk ka certifikatë të vlefshme regjistrimi, të lëshuar nga Regjistri i Kosovës i Organizatave të Biznesit dhe Emrave të produkteve.

**Ndikimi i Paligjshëm, Ndëshkimet dhe Marrëveshjet Konfidenciale**

*(Neni 117 i LPP-02/L-99 të shpallur me Rregulloren Nr.2007/20)*

117.1. Pa paragjykuar dhe duke iu nënshtruar Ligjit Penal dhe ligjeve të tjera në fuqi,do të konsiderohet shkelje e këtij ligji, e dënueshme dhe e zbatueshme në pajtim me dispozitat përkatëse të Ligjit Penal të Kosovës për çdo person që ka pranuar të :

a) sigurojë, ofrojë, kërkojë, pranojë ose të tregojë gatishmëri për të siguruar, ofruar, kërkuar ose pranuar diç që është e vlefshme (duke përfshirë, por pa u kufizuar në, para, ofertë pune, pasuri materiale dhe jo-materiale, favorizim ose shërbime) për përfitimin e drejtpërdrejtë ose e tërthortë, apo bëhet me qëllim përfitimi të punonjësit ose të ish punonjësit, zyrtarit ose ish -zyrtarit të një autoriteti kontraktues, a të një personi apo ndërmarrjeje që ka lidhje me punonjësin ose që bashkëpunon me punonjësin, ish -punonjësin, zyrtarin ose ish- zyrtarin, në tërësi ose pjesërisht për të ndikuar ose tentuar për të ndikuar në vendimin ose masat që dëmtojnë, ose lidhen me inicimin, zbatimin ose rezultatet e aktivitetit të prokurimit;
b) të ndërmarrë masa, ose të tregojë gatishmëri për të marrë masa, me qëllim të frikësimit, shtrëngimit, dëmtimit ose shkaktimit të dëmit (fizik, financiar ose të ndryshëm) të ndonjë personi ose ndërmarrje, në tërësi ose pjesërisht me qëllim që të ndikojë, të tentojë të ndikojë ose të hakmerret për një vendim ose veprim lidhur me inicimin, zbatimin ose rezultatin e aktivitetit të prokurimit;
c) të kërkojë ose të hyjë në çfarëdo marrëveshje, aranzhim ose mirëkuptim me çfarëdo personi ose ndërmarrje tjetër , nëse marrëveshja, aranzhimi ose mirëkuptimi i tillë ka për qëllim që të ndikojë ose të parandalojë , kufizojë ose të ngatërroj konkurrencën për cilëndo kontratë publike; ose
d) t`ia lehtësojë ose ta inkurajojë cilindo person ose ndërmarrje që të merret me cilindo nga veprimet e specifikuara në pikat “a”, “b” ose “c” më lartë.

| ANEKS 3: | **KËRKESA PËR INFORMACIONE SHTESË**<br>*Në bazë të Nenit 51.1 të LPP-02/L-99 të shpallur me Rregulloren Nr. 2007/20* |
|---|---|

Për: [emri dhe adresa e autoritetit kontraktues]

DUKE MARRË PARASYSH SE *[emri i operatorit ekonomik]* (më tej “Operatori Ekonomik”), pas pranimit të dosjes së tenderit nën Nr. e Prokurimit të sipër-përmendur, beson se nevojiten informacionet shtesë ose informacionet sqaruese si në vijim:

| *Identifikimi i informacioneve shtesë ose i informacioneve sqaruese, duke përfshirë referimet në NENIN apo në NENET e Dosjes së Tenderit:* |
|---|
| |

PRANDAJ, unë, i poshtënënshkruari, duke përfaqësuar Operatorin Ekonomik, nëpërmjet kësaj kërkoj marrjen e informacioneve të identifikuara.

| **Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)** | |
|---|---|
| **Emri i OE:** | |
| **Adresa e plotë:** | |
| **I përfaqësuar nga:** | |
| **Emri dhe mbiemri:** | |
| **Pozita:** | |
| **Nënshkrimi:** | |
| **Data:** | |
| **Vula:** | |

**PJESA B** **DRAFT KONTRATA**

**Policia e Kosovës** ("Autoriteti Kontraktues"),

dhe

Emri i Kontraktuesit (akronimi) ("Kontraktuesi")

janë pajtuar si në vijim:

**TITULLI I KONTRATËS: KALIBRIMI I PESHOREVE DHE PIPETAVE TË LABORATORIT TE PK - SË**
**Numri i Prokurimit: PK214/10/543/236**

**Neni 1 Ligji i zbatueshëm**

**1.1** Ligji i zbatueshëm do të jetë LPP-02/L-99. Për çështjet që nuk mbulohen me dispozita të kontratës, zbatohen ligjet në fuqi në Kosovë.

**Neni 2 Lënda**

**2.1** Lënda e kontratës duhet të jetë [mallrat], [dërgesa], [instalimi], [komisionimi], [mirëmbajtja], [shërbim pas shitjes] në [shëno vendin e dërgesës, afatin kohor të ekzekutimit dhe Inkotermin**]** nga Kontraktuesi, i [furnizimeve], [shërbimeve] në vijim:

[Përshkrimi i përgjithshëm i [furnizimeve],[shërbimeve] duke përfshirë sasitë]:

**2.2** Kontraktuesi duhet të jetë në pajtueshmëri të plotë me afatet e Kushteve të kontratës dhe të aneksit teknik [duke përfshirë të gjitha ndryshimet në variantin e propozuar].

**2.3** [Furnizimet të cilat përbëjnë lëndën e kontratës duhet të shoqërohen me pjesë rezervë të përshkruara nga Kontraktuesi në Kuotimin e tij] dhe nga [pajisjet shtesë / artikujt tjerë të nevojshëm për shfrytëzimin e mallrave gjatë një periudhe prej:[................],siç është e specifikuar në instruksionet për Tenderuesit].

**2.4** Vendi i pranimit të [furnizimeve], [shërbimeve] do të jetë [……………………………], afatet kohore për dërgesën do të jenë [………………………] dhe Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP[3] Periudha e dërgesës do të vazhdojë prej datës së nënshkrimit të kontratës nga ana e të dy Palëve deri [……............................].

**Neni 3 Çmimi**

**3.1** Çmimi i furnizimeve me shifra: _____________**€**;

dhe me fjalë:____________________________________________________________**Euro.**

**3.3** Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Kontraktuesit sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve .

**3.4** Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e kontratës.

**Neni 4 Origjina**

**4.1** Kontraktuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

---

[3] DDP - Detyrimi i Dorëzimit është Paguar - Incoterms 2000 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

**4.2** Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

## Neni 5 Marrëveshjet lidhur me tatimin dhe doganën

**5.1** Që furnizimet të importohen në vendin e Autoritetit kontraktues, duhet të përfshihen të gjitha pagesat dhe tatimet e zbatueshme për importimin e tyre, duke përfshirë edhe TVSH-në.

## Neni 6 Dorëzimi

**6.1** Dorëzimi i [furnizimeve], [shërbimeve] do të bëhet në kohën, vendin dhe mënyrën siç është specifikuar në dosjen e tenderit dhe në kushtet e kontratës.

**6.2** [saktësoni periudhën e fillimit të ekzekutimit]

**6.3** Kontraktuesi do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me mallrat deri në pranimin e përkohshëm në destinacion. Furnizimet duhet të paketohen në atë mënyrë që të parandalohet dëmi ose keqësimi i tyre gjatë transportit deri në destinacion.

**6.4** [Saktësoni ndonjë kërkesë specifike të paketimit]

## Neni 7 Variacionet

**7.1** Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën që, në kohën e kontraktimit, t'i ndryshojë sasitë e parapara në Kushtet e veçanta. Vlera totale e furnizimeve mund të mos rritet dhe as të bjerë si rezultat i variacionit të sasive për më tepër se [10 %] të çmimit të kontratës. Çmimet e njësisë që janë përdorur në ofertë do të zbatohen edhe për sasitë e prokuruara me variacion.

## Neni 8 Cilësia e furnizimeve

**8.1** Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

**8.2** [Tregoni këtu dokumentet që duhet të sigurohen dhe nëse ka nevojë, procedurën e përdorur nga Autoriteti kontraktues]

## Neni 9 Garancia

**9.1** Kontraktuesi duhet të garantojë që furnizimet janë të reja, të papërdorura, të modelit më të fundit dhe që inkorporojnë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe në material. Kontraktuesi do të garantojë edhe se asnjë nga furnizimet nuk kanë asnjë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria.

**9.2** Garancia do të mbetet valide për [12] muaj, pas pranimit të [furnizimeve], [shërbimeve].

## Neni 10 Vonesat e ekzekutimit

**10.1** Nëse Kontraktuesi me përgjegjësinë e tij nuk arrinë t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me [0,05%] në ditë, ose [5/100] të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej [10 %] të vlerës totale të kontratës.

## Neni 11 Inspektimi dhe testimi

**11.1** Autoriteti Kontraktues do të ketë të drejtë që të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të

bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet që janë specifikuar në Kushtet e veçanta.

**11.2** [sktësoni vendet/mallrat që do të inspektohen dhe testohen dhe marrëveshjet praktike për testim]

**11.3** Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Kontraktuesit.

**11.4** Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

**11.5** Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen.

**11.6** Furnizimet do të pranohen nga Autoriteti kontraktues kur të jenë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuara, dhe të jenë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit.

## Neni 12 Nën-kontraktimi

**12.1** Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Kontraktuesi ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë. Kontraktuesi nuk nënkontrakton pa autorizim me shkrim nga Autoriteti kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Kontraktuesin për vendimin e vet brenda 5 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Nuk mund të nënkontraktoj më tepër se 40 % të vlerës së kontratës.

## Neni 13 Pagesat

**13.1** Pagesat do të bëhen në euro. Autoriteti kontraktues do t'i paguajë Kontraktuesit shumën e obligimit brenda [30] ditësh pas datës në të cilën është regjistruar pagesa e pranueshme.

## Neni 14 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

**14.1** Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Kontraktuesit **shtatë ditë** paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet në vijim: a) Kur kontraktuesi nuk nuk arrin t'i realizoj obligimet e veta sipas kontratës; b) Dështon në ekzekutimin e kontratës në afatin e caktuarl; c). Refuzon urdhrat administrativ të autoritetit kontraktues; d). Ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga autoriteti kontraktues; e). Falimenton; f). Është dënuar nga një gjykatë për një shkelje që ka të bëjë me sjellje profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res-judikata*; g) Kontraktuesi i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat e përgjithshme financiare; h) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës; i) Nuk arrinë të jap garancinë për funksionim të mirë të mallrave.

## Neni 15 Ndërprerja nga ana e Kontraktuesit

**15.1** Kontraktuesi, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues **14 ditë** paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues: a) Nuk arrin t'i paguajë Kontraktuesit shumën që duhet të paguhet brenda periudhës së saktësuar me kontratë; b) vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta me kontratë; c) E pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se [180] ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Kontraktuesit.

## Neni 16 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

**16.1** Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda [30] ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë ose vendim nga gjyqi, ose vendim arbitrimi.

**16.2** [saktësoni Gjykatën Kompetente, ose Organin për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve].

## Neni 17 Komunikimet

**17.1** Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Kontraktuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

E hartuar në gjuhën shqipe në tri origjinale, dy për Autoritetin Kontraktues dhe një për Kontraktuesin.

| **Për Autoritetin Kontraktues** | | **Për Kontraktuesin** | |
|---|---|---|---|
| **Emri:** | | **Emri:** | |
| **Pozita:** | | **Pozita:** | |
| **Nënshkrimi:** | | **Nënshkrimi:** | |
| **Data:** | | **Data:** | |
| **Vula:** | | **Vula:** | |

**PJESA C** **FORMULARI I KUOTIMIT TË ÇMIMIT**

Për: Policia e Kosoves

(në tekstin e mëposhtëm "Autoriteti kontraktues")

**1.** I kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit me Numër të Prokurimit:PK 214/10/510/236 të datës:*shëno datën e dosjes së tenderit* (*pjesa A*). **Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.**

**2.** **Kuotimi ynë i çmimeve** përfshin këto dokumente:

(i) Këtë Formular të kuotimit të çmimeve të plotësuar me çmimet dhe të nënshkruar nga ana jonë.

(ii) Përshkrimin e lëndës së kontratës, që përfshin:
(a) Informata mbi natyrën, fushëveprimin, sasinë;
(b) [Indikacion i artikullit (artikujve) që mbulohen nga ky kuotim i çmimit];
(c) Specifikimet teknkike të artikujve të ofruar;
(d) Kushtet e dërgesës që ofrohen;
(e) Kushtet e garancisë që ofrohen.

**3.** **Çmimi total i Kuotimit** [duke mos e përfshirë zbritjen e përshkruar në pikën 4] **është:**

Gjithësej çmimi i Kuotimimit me shifra:...............................€;

dhe me fjalë**:**.............................................................................................................**Euro**.

**4.** Ne do të japim një zbritje prej (…………. Euro) në rast se neve na jepet kontrata.

**5.** Ky Kuotim është valid për një periudhë prej: 45 nga data finale për dorëzim të Kuotimit,
Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim , mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK.

**6.** Çmimi total i kuotuar është fiks dhe nuk i nënshtrohet asnjë korrigjimi gjatë ekzekutimit të kontratës (në përjashtim të çmimeve të atyre artikujve që i nështrohen ndryshimit të çmimit sipas berzës përkatëse).

**7.** Çmimi total i kuotuar specifikohet në Specifikimin e Çmimeve të bashkangjitur.

| **Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)** | |
|---|---|
| **Emri i OE:** | |
| **Adresa e plotë:** | |
| **I përfaqësuar nga:** | |
| **Emri dhe mbiemri:** | |
| **Pozita:** | |
| **Nënshkrimi:** | |
| **Data:** | |
| **Vula:** | |

## 1. LISTA E DOKUMENTEVE TË KËRKUARA

Referencat vijuese janë **të obligueshme** për një kuotim të Çmimit të vlefshëm.

Operatoret ekonomik duhet të kontrollojnë nëse dokumentet në listë, të plotësuara dhe të nënshkruara në mënyrën e duhur, janë të përfshirë në kuotimin e çmimit të tyre.

| **Për operatoret ekonomikë:** | **LISTA E DOKUMENTEVE TË KËRKUARA** |
|---|---|
| **Për autoritetin kontraktues:** | **LISTA E PLOTË E KËRKESAVE FORMALE/ADMINISTRATIVE PËR KUOTIMET E ÇMIMEVE**[4] |

| | |
|---|---|
| Formulari i Kuotimit të Çmimit i plotësuar dhe i nënshkruar në mënyrën e duhur. | |
| **Dëshmitë e dokumentuara mbi përshtashmërinë:** | |
| Deklarata nën betim se tenderuesi përmbush kërkesat e përshtatshmërisë të nenit 61 të LPP-02/L-99. | |
| Deklarata e nënshkruar nga Administrata Tatimore në vendin e themelimit të operatorit ekonomik se operatori ekonomik nuk është me vonesë për pagimin e tatimeve para datës së dorëzimit të ftesës për Kuotimin e Çmimit. | |
| Vlefshmëria e Kuotimit të Çmimeve 30 ditë nga afati i fundit për dorëziminie kuotimeve. | |
| Certifikata e regjistrimit te biznesit dhe TVSH - së | |
| Garancion per shërbimin e ofruar. | |
| Licenca per ofrimin e shërbimeve postare | |
| **Dëshmitë e dokumentuara të kualifikimit:** | |
| Deklaratë e nënshkruar nga autoriteti i duhur publik në vendin e themelimit të operatorit ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe/ose të korporatës, ose nëse nuk është e mundur, një deklaratë nën betim lidhur me atë regjistrim. | |

[4] Autoriteti kontraktues do të kontrollojë nëse të gjitha dokumentet e kërkuara janë dorëzuar sipas listes në fjalë dhe se nuk është bërë asnjë modifikim në lidhje me kushtet e dosjes së tenderit nga operatoret ekonomik që kanë dorëzuar Kuotimin e Çmimit.

**Shtojcë e Formularit për Kuotimin e Çmimeve: SPECIFIKIMI I ÇMIMEVE**

| Zona - 1 | DOKUMENTE | JO - DOKUMENTE | | DOKUMENTE | JO - DOKUMENTE |
|---|---|---|---|---|---|
| Pesha | Prishtinë-Zagreb | Prishtinë-Zagreb | | Zagreb-Prishtinë | Zagreb-Prishtinë |
| 0.5 kg | € | € | | € | € |
| 1 kg | € | € | | € | € |
| 1.5 kg | € | € | | € | € |
| 2 kg | € | € | | € | € |
| 2.5 kg | € | € | | € | € |
| 3 kg | € | € | | € | € |
| 3.5 kg | € | € | | € | € |
| 4 kg | € | € | | € | € |
| 4.5 kg | € | € | | € | € |
| 5 kg | € | € | | € | € |
| 5.5 kg | € | € | | € | € |
| 6 kg | € | € | | € | € |
| 6.5 kg | € | € | | € | € |
| 7 kg | € | € | | € | € |
| 7.5 kg | € | € | | € | € |
| 8 kg | € | € | | € | € |
| 8.5 kg | € | € | | € | € |
| 9 kg | € | € | | € | € |
| 9.5 kg | € | € | | € | € |
| 10 kg | € | € | | € | € |

**Për çdo gjysëm kilogrami shtesë ju lutem jepni çmimin**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0.5 kg | € | € | | € | € |

| **Identifikimi i Operatorit Ekonomik (OE)** | |
|---|---|
| **Emri i OE:** | |
| **Adresa e plotë:** | |
| **Nënshkrimi:** | |
| **Data:** | |
| **Vula:** | |